

COLLET NECK SIZER DIES - LEE PRECISION 30/06 COLLET NECK SIZER DIE ONLY

There is no loading system that will load more accurate ammunition than Lee Collet Dies. A collet squeezes the case neck against a precision mandrel for a perfect fit with minimum run-out. No lube case is needed. Cases last ten times longer, so the savings on only 35 cases will pay for the dies.



Attributes

- Name: LEE PRECISION 30/06 COLLET NECK SIZER DIE ONLY
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053194
- Mfr. No.: 90960
- Cartridge: 30-06 Springfield
- Die Style: Neck Sizing Die
- Delivery weight: 0.227kg
- UPC: 734307909604

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für die Lee Precision 30/06 Collet Neck Sizer Die](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Lee Precision 30/06 Collet Neck Sizer Die](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Recalibrar el Cuello Lee Precision 30/06](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Lee Precision 30/06 Collet Neck Sizer Die](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Lee Precision 30/06 Collet Neck Sizer Die](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for Lee Precision 30/06 Collet Neck Sizer Die](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy Szyjki Łuski Lee Precision 30/06](#)
- [Suomi: Turvaohjeet Lee Precision 30/06 Collet Neck Sizer Die tuotteelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för Lee Precision 30/06 Collet Neck Sizer Die](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro Lee Precision 30/06 Collet Neck Sizer Die](#)

Sicherheitsanleitung für die Lee Precision 30/06 Collet Neck Sizer Die

Einleitung

Danke, dass du dich für die Lee Precision 30/06 Collet Neck Sizer Die entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um dir zu helfen, hochpräzise Munition herzustellen. Um deine Sicherheit und die Sicherheit anderer zu gewährleisten, lies bitte diese Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch und befolge sie.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Gehe immer vorsichtig und respektvoll mit Munitionsteilen um.
- Halte alle Produkte außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Stelle sicher, dass du das Produkt in einem gut belüfteten Bereich verwendest.
- Überprüfe regelmäßig die Die auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor der Verwendung.
- Melde unsichere Produkte oder Vorfälle den zuständigen Behörden.
- Halte dich über Sicherheitsrückrufe auf der EUSicherheitsgatePlattform auf dem Laufenden.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Benutzung

- **Persönliche Schutzausrüstung (PSA):**

- Trage immer eine Schutzbrille, um deine Augen vor Trümmern zu schützen.
- Ziehe in Betracht, Handschuhe zu tragen, um deine Hände vor scharfen Kanten und Chemikalien zu schützen.

- **Handhabungshinweise:**

- Verwende die Die nicht, wenn sie beschädigt oder defekt ist.
- Vermeide es, übermäßige Kraft beim Bedienen der Die anzuwenden.
- Halte Finger und andere Körperteile während des Betriebs von beweglichen Teilen fern.

- **Lagerung:**

- Lagere die Die an einem trockenen, kühlen Ort, um Rost und Schäden zu vermeiden.
- Stelle sicher, dass die Die in der Originalverpackung oder einem schützenden Gehäuse aufbewahrt wird.

- **Altersbeschränkungen:**

- Dieses Produkt ist für Personen ab 18 Jahren bestimmt. Halte es außerhalb der Reichweite von Minderjährigen.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

- **Installation:**

1. Stelle sicher, dass deine Wiederladepresse mit der Lee Precision 30/06 Collet Neck Sizer Die kompatibel ist.
2. Montiere die Die sicher in der Presse gemäß den Anweisungen des Herstellers.
3. Stelle die Die auf die entsprechende Höhe für dein spezifisches WiederladeSetup ein.

- **Verwendung:**

1. Stelle sicher, dass die Die sauber und frei von Verstopfungen ist, bevor du sie verwendest.
2. Setze die Hülse in die Die ein und achte darauf, dass sie korrekt sitzt.
3. Ziehe den Hebel der Presse gleichmäßig, um den Hülsenhals zu formen.
4. Überprüfe die geformte Hülse auf Anzeichen von Beschädigung oder fehlerhaftem Formen.
5. Wiederhole den Vorgang für jede Hülse nach Bedarf.

- **Nach der Verwendung:**

- Reinige die Die nach der Verwendung, um Rückstände oder Trümmer zu entfernen.
- Überprüfe die Die auf Anzeichen von Abnutzung und tausche sie bei Bedarf aus.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder unbrauchbare Teile gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge Munitionsteile nicht im regulären Haushaltsmüll.
- Kontaktiere deine lokale Abfallbehörde für Anleitungen zur ordnungsgemäßen Entsorgung.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken zur Lee Precision 30/06 Collet Neck Sizer Die, konsultiere bitte die Kontaktdaten des Herstellers, die in der Produktverpackung angegeben sind.

Indem du diese Richtlinien befolgst, kannst du eine sichere und effektive Wiederladeerfahrung gewährleisten. Danke, dass du die Sicherheit bei der Verwendung der Lee Precision 30/06 Collet Neck Sizer Die priorisierst.

Safety Instruction Guide for Lee Precision 30/06 Collet Neck Sizer Die

Introduction

Thank you for choosing the Lee Precision 30/06 Collet Neck Sizer Die. This product is designed to help you create highly accurate ammunition. To ensure your safety and the safety of others, please read and follow these safety instructions carefully.

General Safety Guidelines

- Always handle ammunition components with care and respect.
- Keep all products out of reach of children and vulnerable individuals.
- Ensure that you are using the product in a wellventilated area.
- Regularly inspect the die for any signs of wear or damage before use.
- Report any unsafe products or incidents to the relevant authorities.
- Stay updated on safety recalls through the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Personal Protective Equipment (PPE):**

- Always wear safety glasses to protect your eyes from debris.
- Consider using gloves to protect your hands from sharp edges and chemicals.

- **Handling Precautions:**

- Do not use the die if it is damaged or malfunctioning.
- Avoid using excessive force when operating the die.
- Keep fingers and other body parts clear of moving parts during operation.

- **Storage:**

- Store the die in a dry, cool place to prevent rust and damage.
- Ensure that the die is stored in its original packaging or a protective case.

- **Age Restrictions:**

- This product is intended for use by individuals aged 18 and older. Keep out of reach of minors.

Instructions for Installation and Usage

- **Installation:**

1. Ensure that your reloading press is compatible with the Lee Precision 30/06 Collet Neck Sizer Die.
2. Securely mount the die into the press according to the manufacturer's instructions.
3. Adjust the die to the appropriate height for your specific reloading setup.

- **Usage:**

1. Ensure the die is clean and free from any obstructions before use.
2. Insert the case into the die, ensuring it is seated correctly.
3. Pull the handle of the press smoothly to size the case neck.

4. Inspect the sized case for any signs of damage or improper sizing.
5. Repeat the process for each case as needed.

- **PostUse Care:**

- Clean the die after use to remove any residue or debris.
- Check the die for any signs of wear and replace if necessary.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or unusable parts in accordance with local regulations.
- Do not dispose of ammunition components in regular household waste.
- Contact your local waste management authority for guidance on proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the Lee Precision 30/06 Collet Neck Sizer Die, please refer to the manufacturer's contact information provided in the product packaging.

By following these guidelines, you can ensure a safe and effective reloading experience. Thank you for prioritizing safety while using the Lee Precision 30/06 Collet Neck Sizer Die.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Recalibrar el Cuello Lee Precision 30/06

Introducción

Gracias por elegir el Die de Recalibrar el Cuello Lee Precision 30/06. Este producto está diseñado para ayudarte a crear munición de alta precisión. Para garantizar tu seguridad y la de los demás, por favor, lee y sigue estas instrucciones de seguridad cuidadosamente.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre maneja los componentes de munición con cuidado y respeto.
- Mantén todos los productos fuera del alcance de los niños y personas vulnerables.
- Asegúrate de usar el producto en un área bien ventilada.
- Inspecciona regularmente el die en busca de signos de desgaste o daño antes de usarlo.
- Reporta cualquier producto inseguro o incidente a las autoridades pertinentes.
- Mantente informado sobre los retiros de seguridad a través de la plataforma Safety Gate de la UE.

Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- **Equipo de Protección Personal (EPP):**

- Siempre usa gafas de seguridad para proteger tus ojos de los escombros.
- Considera usar guantes para proteger tus manos de bordes afilados y productos químicos.

- **Precauciones de Manejo:**

- No uses el die si está dañado o no funciona correctamente.
- Evita usar fuerza excesiva al operar el die.
- Mantén tus dedos y otras partes del cuerpo alejadas de las partes móviles durante la operación.

- **Almacenamiento:**

- Guarda el die en un lugar seco y fresco para prevenir óxido y daños.
- Asegúrate de que el die esté guardado en su embalaje original o en una funda protectora.

- **Restricciones de Edad:**

- Este producto está destinado a ser utilizado por personas de 18 años o más. Mantén fuera del alcance de menores.

Instrucciones para la Instalación y Uso

- **Instalación:**

1. Asegúrate de que tu prensa de recarga sea compatible con el Die de Recalibrar el Cuello Lee Precision 30/06.
2. Monta el die de forma segura en la prensa según las instrucciones del fabricante.
3. Ajusta el die a la altura adecuada para tu configuración de recarga específica.

- **Uso:**

1. Asegúrate de que el die esté limpio y libre de obstrucciones antes de usarlo.

2. Inserta la funda en el die, asegurándote de que esté colocada correctamente.
3. Tira de la manija de la prensa suavemente para ajustar el cuello de la funda.
4. Inspecciona la funda ajustada en busca de signos de daño o ajuste incorrecto.
5. Repite el proceso para cada funda según sea necesario.

- **Cuidado Postuso:**

- Limpia el die después de usarlo para eliminar cualquier residuo o escombros.
- Revisa el die en busca de signos de desgaste y reemplázalo si es necesario.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier parte dañada o inutilizable de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches los componentes de munición en la basura doméstica común.
- Contacta a tu autoridad local de gestión de residuos para obtener orientación sobre los métodos de eliminación adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con el Die de Recalibrar el Cuello Lee Precision 30/06, consulta la información de contacto del fabricante proporcionada en el embalaje del producto.

Al seguir estas directrices, puedes garantizar una experiencia de recarga segura y efectiva. Gracias por priorizar la seguridad al utilizar el Die de Recalibrar el Cuello Lee Precision 30/06.

Guide de Sécurité pour le Lee Precision 30/06 Collet Neck Sizer Die

Introduction

Merci d'avoir choisi le Lee Precision 30/06 Collet Neck Sizer Die. Ce produit est conçu pour t'aider à créer des munitions très précises. Pour garantir ta sécurité et celle des autres, merci de lire et de suivre ces instructions de sécurité avec attention.

Directives Générales de Sécurité

- Manipule toujours les composants de munitions avec soin et respect.
- Garde tous les produits hors de la portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Assuretoi d'utiliser le produit dans un espace bien ventilé.
- Inspecte régulièrement le die pour tout signe d'usure ou de dommage avant utilisation.
- Signale tout produit dangereux ou incident aux autorités compétentes.
- Reste informé des rappels de sécurité via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Équipement de Protection Individuelle (EPI) :**

- Porte toujours des lunettes de sécurité pour protéger tes yeux des débris.
- Envisage d'utiliser des gants pour protéger tes mains des bords tranchants et des produits chimiques.

- **Précautions de Manipulation :**

- Ne pas utiliser le die s'il est endommagé ou défectueux.
- Évite d'utiliser une force excessive lors de l'utilisation du die.
- Garde tes doigts et d'autres parties du corps éloignés des pièces mobiles pendant l'opération.

- **Stockage :**

- Range le die dans un endroit sec et frais pour éviter la rouille et les dommages.
- Assuretoi que le die est rangé dans son emballage d'origine ou dans un étui de protection.

- **Restrictions d'âge :**

- Ce produit est destiné à être utilisé par des personnes âgées de 18 ans et plus. Tiensle hors de portée des mineurs.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

- **Installation :**

1. Assuretoi que ta presse de rechargement est compatible avec le Lee Precision 30/06 Collet Neck Sizer Die.
2. Fixe solidement le die dans la presse selon les instructions du fabricant.
3. Ajuste le die à la hauteur appropriée pour ta configuration de rechargement spécifique.

- **Utilisation :**

1. Assure-toi que le die est propre et exempt d'obstructions avant utilisation.
2. Insère la douille dans le die, en t'assurant qu'elle est correctement positionnée.
3. Tire la poignée de la presse en douceur pour dimensionner le col de la douille.
4. Inspecte la douille dimensionnée pour tout signe de dommage ou de dimensionnement incorrect.
5. Répète le processus pour chaque douille si nécessaire.

- **Entretien après utilisation :**

- Nettoie le die après utilisation pour enlever tout résidu ou débris.
- Vérifie le die pour tout signe d'usure et remplace-le si nécessaire.

Instructions d'Élimination

- Élimine toute pièce endommagée ou inutilisable conformément aux réglementations locales.
- Ne pas jeter les composants de munitions dans les déchets ménagers ordinaires.
- Contacte ton autorité locale de gestion des déchets pour des conseils sur les méthodes d'élimination appropriées.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant le Lee Precision 30/06 Collet Neck Sizer Die, merci de te référer aux informations de contact du fabricant fournies dans l'emballage du produit.

En suivant ces directives, tu peux garantir une expérience de rechargement sûre et efficace. Merci de prioriser la sécurité lors de l'utilisation du Lee Precision 30/06 Collet Neck Sizer Die.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Lee Precision 30/06 Collet Neck Sizer Die

Introduzione

Grazie per aver scelto il Lee Precision 30/06 Collet Neck Sizer Die. Questo prodotto è progettato per aiutarti a creare munizioni altamente accurate. Per garantire la tua sicurezza e quella degli altri, ti preghiamo di leggere e seguire attentamente queste istruzioni di sicurezza.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Maneggia sempre i componenti delle munizioni con cura e rispetto.
- Tieni tutti i prodotti fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Assicurati di utilizzare il prodotto in un'area ben ventilata.
- Ispeziona regolarmente il die per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.
- Riporta eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Rimani aggiornato sulle revocche di sicurezza tramite la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Utilizzo

- **Attrezzatura di Protezione Personale (PPE):**
 - Indossa sempre occhiali di sicurezza per proteggere gli occhi dai detriti.
 - Considera l'uso di guanti per proteggere le mani da bordi affilati e sostanze chimiche.
- **Precauzioni di Maneggio:**
 - Non utilizzare il die se è danneggiato o non funzionante.
 - Evita di usare una forza eccessiva durante il funzionamento del die.
 - Tieni le dita e altre parti del corpo lontane dalle parti in movimento durante l'operazione.
- **Stoccaggio:**
 - Conserva il die in un luogo asciutto e fresco per prevenire ruggine e danni.
 - Assicurati che il die sia riposto nella sua confezione originale o in un involucro protettivo.
- **Restrizioni di Età:**
 - Questo prodotto è destinato all'uso da parte di individui di età pari o superiore a 18 anni. Tienilo fuori dalla portata dei minorenni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Utilizzo

- **Installazione:**
 1. Assicurati che la tua pressa di ricarica sia compatibile con il Lee Precision 30/06 Collet Neck Sizer Die.
 2. Fissa saldamente il die nella pressa secondo le istruzioni del produttore.
 3. Regola il die all'altezza appropriata per il tuo specifico setup di ricarica.
- **Utilizzo:**
 1. Assicurati che il die sia pulito e privo di ostruzioni prima dell'uso.

2. Inserisci il bossolo nel die, assicurandoti che sia posizionato correttamente.
3. Tira la maniglia della pressa in modo fluido per dimensionare il collo del bossolo.
4. Ispeziona il bossolo dimensionato per eventuali segni di danni o dimensionamento improprio.
5. Ripeti il processo per ogni bossolo secondo necessità.

- **Cura Post Utilizzo:**

- Pulisci il die dopo l'uso per rimuovere eventuali residui o detriti.
- Controlla il die per eventuali segni di usura e sostituiscilo se necessario.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali parti danneggiate o inutilizzabili in conformità con le normative locali.
- Non smaltire i componenti delle munizioni nei normali rifiuti domestici.
- Contatta l'autorità locale per la gestione dei rifiuti per indicazioni sui metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardo al Lee Precision 30/06 Collet Neck Sizer Die, ti preghiamo di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite nella confezione del prodotto.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace. Grazie per aver dato priorità alla sicurezza durante l'uso del Lee Precision 30/06 Collet Neck Sizer Die.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for Lee Precision 30/06 Collet Neck Sizer Die

Innledning

Takk for at du valgte Lee Precision 30/06 Collet Neck Sizer Die. Dette produktet er designet for å hjelpe deg med å lage svært presis ammunisjon. For å sikre din sikkerhet og sikkerheten til andre, vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Håndter alltid ammunisjonskomponenter med forsiktighet og respekt.
- Hold alle produkter utenfor rekkevidde for barn og sårbare individer.
- Sørg for at du bruker produktet i et godt ventilert område.
- Inspiser jevnlig die for tegn på slitasje eller skade før bruk.
- Rapport eventuelle usikre produkter eller hendelser til de relevante myndighetene.
- Hold deg oppdatert om sikkerhetsvarsler gjennom EUs Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Personlig verneutstyr (PPE):**

- Bruk alltid vernebriller for å beskytte øynene mot rusk.
- Vurder å bruke hansker for å beskytte hendene mot skarpe kanter og kjemikalier.

- **Håndteringstiltak:**

- Ikke bruk die hvis den er skadet eller ikke fungerer som den skal.
- Unngå å bruke overdreven kraft når du betjener die.
- Hold fingre og andre kroppsdeler unna bevegelige deler under drift.

- **Lagring:**

- Oppbevar die i et tørt, kjølig sted for å forhindre rust og skade.
- Sørg for at die oppbevares i originalemballasjen eller en beskyttende boks.

- **Aldersbegrensninger:**

- Dette produktet er beregnet for bruk av personer som er 18 år eller eldre. Hold det utenfor rekkevidde for mindreårige.

Instruksjoner for installasjon og bruk

- **Installasjon:**

1. Sørg for at din omlastingspresse er kompatibel med Lee Precision 30/06 Collet Neck Sizer Die.
2. Monter die sikkert i pressen i henhold til produsentens instruksjoner.
3. Juster die til passende høyde for ditt spesifikke omlastingsoppsett.

- **Bruk:**

1. Sørg for at die er ren og fri for hindringer før bruk.
2. Sett hylsen inn i die, og sørg for at den er plassert riktig.

3. Trekk håndtaket på pressen jevnt for å støre hylsehalsen.
4. Inspiser den størede hylsen for tegn på skade eller feil støring.
5. Gjenta prosessen for hver hylse etter behov.

- **Etterbruk:**

- Rengjør die etter bruk for å fjerne eventuelle rester eller rusk.
- Sjekk die for tegn på slitasje og bytt den ut om nødvendig.

Avfallsinstruksjoner

- Kasser eventuelle skadde eller ubrukelige deler i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast ammunisjonskomponenter i vanlig husholdningsavfall.
- Kontakt ditt lokale avfallshåndteringsmyndighet for veiledning om riktige avfallsmåter.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående Lee Precision 30/06 Collet Neck Sizer Die, vennligst se produsentens kontaktinformasjon som er inkludert i produktemballasjen.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre en trygg og effektiv omlastingsopplevelse. Takk for at du prioriterer sikkerhet mens du bruker Lee Precision 30/06 Collet Neck Sizer Die.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy Szyjki Łuski Lee Precision 30/06

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Matrycy Szyjki Łuski Lee Precision 30/06. Produkt ten został zaprojektowany, aby pomóc Ci w tworzeniu niezwykle precyzyjnej amunicji. Aby zapewnić swoje bezpieczeństwo oraz bezpieczeństwo innych, prosimy o uważne przeczytanie i przestrzeganie poniższych instrukcji bezpieczeństwa.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze traktuj komponenty amunicji z ostrożnością i szacunkiem.
- Przechowuj wszystkie produkty z dala od dzieci oraz osób wrażliwych.
- Upewnij się, że używasz produktu w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.
- Regularnie sprawdzaj matrycę pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia przed użyciem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim władzom.
- Bądź na bieżąco z informacjami o wycofaniu produktów za pośrednictwem platformy Safety Gate UE.

Specyficzne Środki Ostrożności Podczas Użytkowania

• Osobiste Środki Ochrony (PPE):

- Zawsze noś okulary ochronne, aby chronić oczy przed odłamkami.
- Rozważ użycie rękawic, aby chronić ręce przed ostrymi krawędziami i chemikaliami.

• Środki Ostrożności przy Obsłudze:

- Nie używaj matrycy, jeśli jest uszkodzona lub nie działa prawidłowo.
- Unikaj używania nadmiernej siły podczas obsługi matrycy.
- Trzymaj palce i inne części ciała z dala od ruchomych części podczas pracy.

• Przechowywanie:

- Przechowuj matrycę w suchym, chłodnym miejscu, aby zapobiec rdzy i uszkodzeniu.
- Upewnij się, że matryca jest przechowywana w oryginalnym opakowaniu lub w ochronnej obudowie.

• Ograniczenia wiekowe:

- Produkt ten jest przeznaczony do użytku przez osoby w wieku 18 lat i starsze. Trzymać z dala od dzieci.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

• Instalacja:

1. Upewnij się, że Twoja prasa do przeładowania jest zgodna z Matrycą Szyjki Łuski Lee Precision 30/06.
2. Bezpiecznie zamontuj matrycę w prasie zgodnie z instrukcjami producenta.
3. Dostosuj matrycę do odpowiedniej wysokości dla Twojego konkretnego ustawienia przeładowania.

• Użytkowanie:

1. Upewnij się, że matryca jest czysta i wolna od przeszkód przed użyciem.
2. Włóż łuskę do matrycy, upewniając się, że jest prawidłowo osadzona.
3. Pociągnij rączkę prasy płynnie, aby uformować szyjkę łuski.
4. Sprawdź uformowaną łuskę pod kątem oznak uszkodzenia lub nieprawidłowego formowania.
5. Powtórz proces dla każdej łuski w razie potrzeby.

- **Pielęgnacja po Użyciu:**

- Oczyszczyć matrycę po użyciu, aby usunąć wszelkie resztki lub zanieczyszczenia.
- Sprawdź matrycę pod kątem oznak zużycia i wymień w razie potrzeby.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub nieużyteczne części zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj komponentów amunicji do zwykłych odpadów domowych.
- Skontaktuj się z lokalnymi władzami zarządzającymi odpadami, aby uzyskać wskazówki dotyczące właściwych metod utylizacji.

Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących Matrycy Szyjki Łuski Lee Precision 30/06, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta zawartymi w opakowaniu produktu.

Przestrzegając tych wytycznych, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie podczas przeładowania. Dziękujemy za priorytetowe traktowanie bezpieczeństwa podczas korzystania z Matrycy Szyjki Łuski Lee Precision 30/06.

Turvaohjeet Lee Precision 30/06 Collet Neck Sizer Die tuotteelle

Johdanto

Kiitos, että valitsit Lee Precision 30/06 Collet Neck Sizer Die tuotteen. Tämä tuote on suunniteltu auttamaan sinua luomaan erittäin tarkkoja patruunoita. Varmistaaksesi oman ja muiden turvallisuuden, lue ja noudata näitä turvallisuusohjeita huolellisesti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Käsittele aina ammuskappaleita huolellisesti ja kunnioituksella.
- Pidä kaikki tuotteet lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Varmista, että käytät tuotetta hyvin tuuletetussa tilassa.
- Tarkista säännöllisesti kuolettimen kunto ennen käyttöä, ja etsi merkkejä kulumisesta tai vaurioista.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Pysy ajan tasalla turvallisuuskutsujen osalta EU:n Safety Gate alustalla.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- **Henkilökohtaiset suojavarusteet (PPE):**

- Käytä aina suojalaseja suojataksesi silmiäsi roskilta.
- Harkitse hansikkaiden käyttöä suojataksesi käsiäsi teräviltä reunoilta ja kemikaaleilta.

- **Käsittelyvarotoimet:**

- Älä käytä kuolettimia, jos se on vaurioitunut tai toimimaton.
- Vältä liiallista voimaa kuolettimen käytössä.
- Pidä sormet ja muut kehon osat liikkuvien osien ulkopuolella käytön aikana.

- **Säilytys:**

- Säilytä kuolettimet kuivassa ja viileässä paikassa ruosteen ja vaurioiden estämiseksi.
- Varmista, että kuolettimet säilytetään alkuperäisessä pakkauksessaan tai suojakotelossa.

- **Ikärajoitukset:**

- Tämä tuote on tarkoitettu käytettäväksi 18 vuotta täyttäneiden henkilöiden toimesta. Pidä poissa lasten ulottuvilta.

Asennus ja käyttöohjeet

- **Asennus:**

1. Varmista, että latauspainosi on yhteensopiva Lee Precision 30/06 Collet Neck Sizer Die kuolettimen kanssa.
2. Kiinnitä kuolettimet tukevasti puristimeen valmistajan ohjeiden mukaan.
3. Säädä kuolettimen korkeus sopivaksi omaan latausasetukseesi.

- **Käyttö:**

1. Varmista, että kuolettimet ovat puhtaat ja esteettömät ennen käyttöä.

2. Aseta patruuna kuolettimen sisään varmistaen, että se on oikeassa paikassa.
3. Vedä puristimen kahvaa tasaisesti patruunan kaulan koon muuttamiseksi.
4. Tarkista muokattu patruuna vaurioiden tai virheellisten mittojen varalta.
5. Toista prosessi jokaiselle patruunalle tarpeen mukaan.

- **Käytön jälkeinen huolto:**

- Puhdista kuolettimet käytön jälkeen, jotta kaikki jäämät tai roskat poistuvat.
- Tarkista kuolettimet kulumisen varalta ja vaihda tarvittaessa.

Hävittämisohteet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai käyttökelvottomat osat paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä ammuskappaleita tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Ota yhteyttä paikalliseen jätehuoltoviranomaiseen saadaksesi ohjeita oikeista hävittämismenetelmistä.

Lisätietoja varten

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita liittyen Lee Precision 30/06 Collet Neck Sizer Die tuotteeseen, tarkista valmistajan yhteystiedot tuotepakkauksesta.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan latauskokemuksen. Kiitos, että priorisoit turvallisuuden käyttäessäsi Lee Precision 30/06 Collet Neck Sizer Die tuotetta.

Säkerhetsinstruktionsguide för Lee Precision 30/06 Collet Neck Sizer Die

Introduktion

Tack för att du valt Lee Precision 30/06 Collet Neck Sizer Die. Denna produkt är utformad för att hjälpa dig att skapa mycket exakt ammunition. För att säkerställa din säkerhet och säkerheten för andra, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Hantera alltid ammunitionens komponenter med omsorg och respekt.
- Håll alla produkter utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Se till att du använder produkten i ett välventilerat område.
- Inspektera regelbundet dies för tecken på slitage eller skador innan användning.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller incidenter till de relevanta myndigheterna.
- Håll dig uppdaterad om säkerhetsåterkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Personlig skyddsutrustning (PPE):**

- Bär alltid skyddsglasögon för att skydda dina ögon från skräp.
- Överväg att använda handskar för att skydda dina händer från vassa kanter och kemikalier.

- **Hanteringsåtgärder:**

- Använd inte dies om den är skadad eller inte fungerar som den ska.
- Undvik att använda överdriven kraft när du använder dies.
- Håll fingrar och andra kroppsdelar borta från rörliga delar under drift.

- **Förvaring:**

- Förvara dies på en torr och sval plats för att förhindra rost och skador.
- Se till att dies förvaras i sin originalförpackning eller ett skyddande fodral.

- **Åldersbegränsningar:**

- Denna produkt är avsedd för användning av personer som är 18 år eller äldre. Håll den utom räckhåll för minderåriga.

Instruktioner för installation och användning

- **Installation:**

1. Se till att din omladdningspress är kompatibel med Lee Precision 30/06 Collet Neck Sizer Die.
2. Monterar dies säkert i pressen enligt tillverkarens instruktioner.
3. Justera dies till rätt höjd för din specifika omladdningsinställning.

- **Användning:**

1. Se till att dies är ren och fri från hinder innan användning.
2. Sätt in hylsan i dies och se till att den sitter korrekt.

3. Dra handtaget på pressen smidigt för att forma hylsans hals.
4. Inspektera den formade hylsan för tecken på skador eller felaktig formning.
5. Upprepa processen för varje hylsa efter behov.

- **Efter användning:**

- Rengör dies efter användning för att ta bort eventuella rester eller skräp.
- Kontrollera dies för tecken på slitage och byt ut den vid behov.

Avfallsinstruktioner

- Kassera alla skadade eller oanvändbara delar i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte ammunitionens komponenter i vanlig hushållssopor.
- Kontakta din lokala avfallshanteringsmyndighet för vägledning om korrekta avfallsmetoder.

Kontaktinformation för vidare support

För eventuella frågor eller bekymmer angående Lee Precision 30/06 Collet Neck Sizer Die, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som anges i produktförpackningen.

Genom att följa dessa riktlinjer kan du säkerställa en säker och effektiv omladdningsupplevelse. Tack för att du prioriterar säkerhet vid användning av Lee Precision 30/06 Collet Neck Sizer Die.

Bezpečnostní pokyny pro Lee Precision 30/06 Collet Neck Sizer Die

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Lee Precision 30/06 Collet Neck Sizer Die. Tento produkt je navržen tak, aby vám pomohl vytvářet vysoce přesné střelivo. Aby byla zajištěna vaše bezpečnost a bezpečnost ostatních, prosím, pečlivě si přečtěte a dodržujte následující bezpečnostní pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy manipulujte s komponenty střeliva s opatrností a respektem.
- Uchovávejte všechny produkty mimo dosah dětí a zranitelných jedinců.
- Zajistěte, aby byl produkt používán v dobře větrané oblasti.
- Pravidelně kontrolujte die na jakékoli známky opotřebení nebo poškození před použitím.
- Hlášte jakékoli nebezpečné produkty nebo incidenty příslušným orgánům.
- Sledujte aktualizace bezpečnostních stažení prostřednictvím platformy EU Safety Gate.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- **Osobní ochranné pomůcky (PPE):**
 - Vždy noste ochranné brýle, abyste chránili oči před úlomky.
 - Zvažte použití rukavic, abyste ochránili ruce před ostrými okraji a chemikáliemi.
- **Opatření při manipulaci:**
 - Nepoužívejte die, pokud je poškozené nebo nefunguje správně.
 - Vyhněte se použití nadměrné síly při obsluze die.
 - Držte prsty a jiné části těla mimo pohyblivé části během provozu.
- **Skladování:**
 - Skladujte die na suchém a chladném místě, aby se zabránilo rzi a poškození.
 - Zajistěte, aby bylo die uloženo v originálním obalu nebo ochranném pouzdře.
- **Věkové omezení:**
 - Tento produkt je určen pro osoby starší 18 let. Uchovávejte mimo dosah nezletilých.

Pokyny pro instalaci a použití

- **Instalace:**
 1. Zajistěte, aby vaše lisovací zařízení bylo kompatibilní s Lee Precision 30/06 Collet Neck Sizer Die.
 2. Pevně upevněte die do lisu podle pokynů výrobce.
 3. Nastavte die na vhodnou výšku pro vaši konkrétní konfiguraci přebíjení.
- **Použití:**
 1. Ujistěte se, že je die čisté a bez jakýchkoli překážek před použitím.
 2. Vložte nábojnici do die, ujistěte se, že je správně usazena.
 3. Plynule zatáhněte za rukojeť lisu, aby se velikost nábojnice zmenšila.

4. Zkontrolujte zmenšenou nábojnici na jakékoli známky poškození nebo nesprávného zmenšení.
5. Opakujte proces pro každou nábojnici podle potřeby.

- **Údržba po použití:**

- Po použití vyčistěte die, abyste odstranili jakékoli zbytky nebo úlomky.
- Zkontrolujte die na jakékoli známky opotřebení a v případě potřeby je vyměňte.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli poškozené nebo nepoužitelné části v souladu s místními předpisy.
- Neličte komponenty střeliva v běžném domácím odpadu.
- Kontaktujte místní úřad pro správu odpadu pro pokyny k správným metodám likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se Lee Precision 30/06 Collet Neck Sizer Die se prosím obraťte na kontaktní informace výrobce uvedené v obalu produktu.

Dodržováním těchto pokynů můžete zajistit bezpečné a efektivní přebíjení. Děkujeme, že dáváte přednost bezpečnosti při používání Lee Precision 30/06 Collet Neck Sizer Die.